

# Tretman akselere pou patnè a (Expedited Partner Therapy, EPT) pou klamidya:

## Yon gid pou patnè ki te resevwa Doksisisiklin



### Poukisa mwen resevwa preskripsyon oswa medikaman sa a?

Doktè dekouvri youn nan patnè seksyèl ou yo gen klamidya, yon enfeksyon ki pwopaje lè moun ap fè sèks nan bouch, nan dèyè oswa nan vajen. Yon pwofesyonèl swen sante bay patnè seksyèl ou a yon preskripsyon oswa medikaman pou li ba ou pou w ka trete klamidya. Epi tou, ou bezwen swiv tretman pou w pa gen gwo pwoblèm sante, pou pa reyenfekte patnè seksyèl ou a (yo) oswa pou pa bay lòt moun enfeksyon an.



### Kisa klamidya ye?

Klamidya se yon enfeksyon moun pran nan fè sèks (sexually transmitted infection, STI) epi ki pwopaje lè moun ap fè sèks nan bouch, nan dèyè oswa nan vajen. Moun ki gen klamidya pa santi okenn sentòm jeneralman. Si yon moun santi sentòm, se kapab doulè oswa kanal brile lè l ap pipi, ak pij oswa likid k ap soti nan peni, nan vajen oswa nan dèyè l. Ou ka bay lòt moun klamidya menm si w pa santi okenn sentòm.



### Kisa medikaman sa a ye?

Medikaman an se yon antibyotik yo rele doksisisiklin. L ap trete enfeksyon klamidya w la men li p ap trete lòt STI yo. Li san danje epi prèske efikas a 100% lè ou pran l jan ou dwe pran l.

Anvan w pran doksisisiklin, pale ak yon pwofesyonèl swen sante si w gen pwoblèm sante grav, depi lontan tankou maladi ren, maladi kè oswa maladi nan fwa; oswa si w ap pran medikaman antikowagilan, medikaman kont maladi kriz oswa antibyotik penisilin (anpasilin, amoksisilin oswa Augmentin, oswa Pen-VK oswa penisilin V potasyòm).

**Pinga** w pran doksisisiklin si w gen **nepòt** nan bagay sa yo:

- Ou ansent, ou panse ou ka vin ansent nan de (2) semèn kap vini la yo oswa kounye a w ap bay yon ti bebe tete.
- Antibyotik yo konn gen move reyaksyon sa yo sou ou (tankou pwoblèm pou respire, kontraksyon pwatrin, gòj bouche, anflamasyon po bouch oswa lang, oswa gratèl) oswa alèji ak nepòt antibyotik, tankou doksisisiklin (Vibramycin), minosiklin (Minocin), oswa tetrasiklin. (Panmycin).

Si w gen nepòt nan pwoblèm sa yo, al wè yon pwofesyonèl swen sante oswa ale nan yon klinik pi vit posib pou yo ka ba w lòt medikaman ki trete klamidya.



### Poukisa mwen dwe pran medikaman sa a?

Si klamidya a pa trete, Li ka lakòz gwo pwoblèm sante:

- Enfètilite — lè moun pa kapab fè pitit
- Gwosès ektopik — lè fi a gen yon timoun k ap fòme deyò matris li, se yon sityasyon ki ka mete lavi l an danje
- Enfeksyon nan testikil, sa a lakòz doulè ak fyè
- Maladi basen anfle (Pelvic inflammatory disease, PID) - Se yon maladi ki afekte matris la, twonp falòp yo ak ovè yo e ki bay gwo doulè



### Kòman mwen dwe pran medikaman sa a?

- Pran medikaman an nan bouch. Pa pataje l ak lòt moun. Ou bezwen pran tout tretman an nèt pou l ka mache.

- Pran medikaman an jan yo mande pou pran li sou preskripsyon an oswa sou boutèy la epi fini ak tout grenn yo. Medikaman an ap geri enfeksyon w lan sèlman si w pran li jan yo mande w pou fè sa a epi pinga w rate okenn dòz.
- Pran li avèk oswa san manje. Lè ou pran li ak manje, sa a ka ede w anpeche vant fè mal.
- Pa konsome pwodwi ki fèt ak lèt oswa pa pran siplemman vitamin (tankou kalsyòm oswa mayezyòm) nan (2) dezèdtan apre w fin pran medikaman an.



## Kisa m dwe fè apre m fin pran medikaman sa a?

- Pa fè sèks nan bouch, nan dèyè oswa nan vajen pandan omwens sèt (7) jou apre ou menm ak patnè seksyèl ou a (yo) fin trete. Medikaman an pran sèt (7) jou pou l bay rezilta.
- Al wè yon pwofesyonèl swen sante oswa yon klinik pou fè tès lòt STI yo, tankou VIH. Li enpòtan pou al fè tès lòt STI yo paske se klamidya a sèlman dòz medikaman sa a ap trete.



## E si mwen pa panse m gen klamidya?

Ou kapab gen klamidya menm si w santi w an sante epi ou pa santi okenn sentòm. Ou kapab fè tès pou konnen si w gen klamidya. Men, ou dwe toujou pran medikaman an kounya.



## E si mwen ansent oswa mwen panse mwen petèt ansent?

Moun ansent oswa moun ki panse yo petèt ansent **pa** dwe pran doksisiklin.



## Èske medikaman sa a gen efè segondè?

- Li kapab. Si li gen efè segondè sou ou, se ka sansiblite ak solèy (tankou bouton ki pete sou po, gratèl, po wouj oswa li chanje koulè po a) dyare, bouton ki pete nan bouch oswa gratèl nan twou dèyè oswa vajen. Sentòm sa yo kouran epi yo pa reprezante danje.
  - Pou diminye chans pou li fè efè segondè sou ou, evite rete nan solèy pou anpil tan epi aplike krèm pou pwotèje moun kont solèy ak SPF (Sun Protection Factor, SPF) 30 oswa plis lè w ap rete pandan plis tan nan solèy la. Lè ou pran li ak manje, sa a ka ede w anpeche vant fè mal.
- Si w vomi nan (1) inèdtan apre ou fin pran doksisiklin lan, w ap bezwen pran yon lòt dòz paske medikaman an gendwa pa fè efè. Pou w jwenn plis medikaman, rele nan nimewo telefòn ki sou preskripsyon an, oswa al wè yon pwofesyonèl swen sante oswa ale nan yon klinik.
- Malgre yo ra, gen kèk moun doksisiklin fè reyaksyon alèjik grav sou yo. Reyaksyon sa yo ka lakòz pwoblèm respirasyon, kontraksyon pwatrin, gòj bouche, anflamasyon po bouch oswa lang, ak itikè (bontou sou po ki grate). Si w rankontre nenpòt nan reyaksyon sa yo apre w fin pran medikaman sa a, rele nan **911** tousuit oswa ale nan sèvis ijans ki pi pre w la.



## E si mwen pa ka peye medikaman an?

Ale nan yon Klinik Sante Seksyèl nan Vil Nouyòk epi di yo patnè seksyèl ou a (yo) gen klamidya. Pou w jwenn yon klinik, rele nan **311** oswa ale sou [nyc.gov/health/clinics](https://nyc.gov/health/clinics).



## Kijan mwen ka fè prevansyon kont STI yo?

Lè w toujou sèvi ak kapòt epi lè w sèvi ak li jan w dwe fè sa a lè w ap fè sèks se pi bon fason pou fè prevansyon kont STI yo.